

# ESKE

## Grille d'évaluation 5-6 ans d'expérience scolaire

### ESPAGNOL

Nom: \_\_\_\_\_

Langue: \_\_\_\_\_

Etablissement scolaire: \_\_\_\_\_

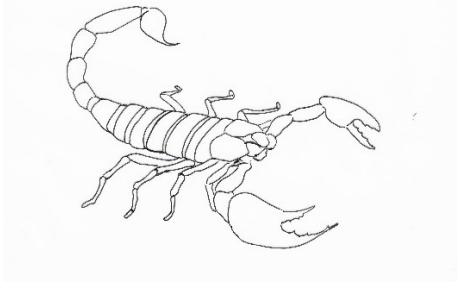
Date: \_\_\_\_\_

---

#### Synthèse des résultats

Cochez ici l'appréciation de chaque tâche. Si l'élève a résolu correctement au moins la moitié de la tâche, c'est-à-dire largement atteint à complètement atteint, on peut considérer cela comme une indication d'une expérience scolaire correspondante.

Tâche	Niveaux de compétence (Lehrplan 21)	Compléte- ment atteint (juste)	Largement atteint	Faiblemen- t atteint	Non atteint (faux)
1	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2; D.2.A.1.g.				
2	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.d.2; D.2.B.1.f.1.				
3	Production de l'oral: D.3.C.1.e.5.				
4	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.3. Production de l'oral: D.3.C.1.e.5.				
5	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4.				
6	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.g.1.				
7	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2.				
8	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.1; D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4.				
9	Production de l'oral: D.4.A.1.g.2; D.4.A.1.h.1; D.4.A.1.h.2; D.4.D.1.d.3.				
<b>Total</b>					

Tâches	Appréciation								
<p>1. Lee el siguiente texto en voz alta.</p>  <p><b>El escorpión – un miembro de la familia de las arañas que tiene un aguijón</b>      No es buena idea andar metiendo los dedos en agujeros pequeños en los muros o entre las piedras en lugares cálidos...</p>	<p><b>Traitements oral: env. 2 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (texte lu à haute voix de manière compréhensible et fluide)  <input type="checkbox"/> texte lu à haute voix de manière compréhensible, mais lentement ou de manière hésitante  <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Bouts de texte lu à haute voix)  <input type="checkbox"/> Non atteint (uniquement quelques mots reconnus)</p> <p>Commentaire:</p>								
<p>2. Lee el texto del ejercicio 1 y responde a las siguientes preguntas. Marca con una X si las afirmaciones siguientes son verdaderas o falsas.</p> <table> <tr> <td data-bbox="219 1365 552 1432">1. ¿A los escorpiones les gusta la oscuridad?</td> <td data-bbox="605 1365 759 1432">Verdadero <input checked="" type="checkbox"/> Falso <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td data-bbox="219 1500 552 1567">2. ¿Todos los escorpiones pueden matar a los humanos?</td> <td data-bbox="605 1500 759 1567">Verdadero <input type="checkbox"/> Falso <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td data-bbox="219 1635 552 1702">3. ¿Todos los escorpiones son del mismo tamaño?</td> <td data-bbox="605 1635 759 1702">Verdadero <input type="checkbox"/> Falso <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td data-bbox="219 1769 552 1837">4. ¿Los escorpiones atrapan a su presa con las tenazas?</td> <td data-bbox="605 1769 759 1837">Verdadero <input checked="" type="checkbox"/> Falso <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	1. ¿A los escorpiones les gusta la oscuridad?	Verdadero <input checked="" type="checkbox"/> Falso <input type="checkbox"/>	2. ¿Todos los escorpiones pueden matar a los humanos?	Verdadero <input type="checkbox"/> Falso <input checked="" type="checkbox"/>	3. ¿Todos los escorpiones son del mismo tamaño?	Verdadero <input type="checkbox"/> Falso <input checked="" type="checkbox"/>	4. ¿Los escorpiones atrapan a su presa con las tenazas?	Verdadero <input checked="" type="checkbox"/> Falso <input type="checkbox"/>	<p><b>Traitements écrit: env. 2 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (4 réponses correctes)  <input type="checkbox"/> Largement atteint (2-3 réponses correctes)  <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (1 réponse correcte)  <input type="checkbox"/> Non atteint (0 réponse correcte)</p> <p>Commentaire:</p>
1. ¿A los escorpiones les gusta la oscuridad?	Verdadero <input checked="" type="checkbox"/> Falso <input type="checkbox"/>								
2. ¿Todos los escorpiones pueden matar a los humanos?	Verdadero <input type="checkbox"/> Falso <input checked="" type="checkbox"/>								
3. ¿Todos los escorpiones son del mismo tamaño?	Verdadero <input type="checkbox"/> Falso <input checked="" type="checkbox"/>								
4. ¿Los escorpiones atrapan a su presa con las tenazas?	Verdadero <input checked="" type="checkbox"/> Falso <input type="checkbox"/>								

<p>3. Cuenta con tus propias palabras de qué trata el texto del ejercicio 1.</p>	<p><b>Traitements oral : env. 3 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (Contenu résumé de manière brève et complète) <input type="checkbox"/> Largement atteint (Contenu résumé de manière brève) <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Contenu partiellement résumé) <input type="checkbox"/> Non atteint ( aucun commentaire sur le texte)</p> <p>Commentaire:</p>
<p>4. En el texto sobre el escorpión se dice que deberías sacudir tus zapatos. ¿Por qué crees que deberías hacerlo? Cuenta por qué piensas eso.</p>	<p><b>Traitements oral: env. 3 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (a répondu à la question ; a amené ses propres idées à la discussion et a soutenu sa propre opinion par des arguments) <input type="checkbox"/> Largement atteint (a répondu à la question par une réponse courte et a formulé sa propre opinion) <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Réponse partielle à la question ; l'opinion personnelle n'est pas claire) <input type="checkbox"/> Non atteint (pas de réponse)</p> <p>Commentaire:</p>

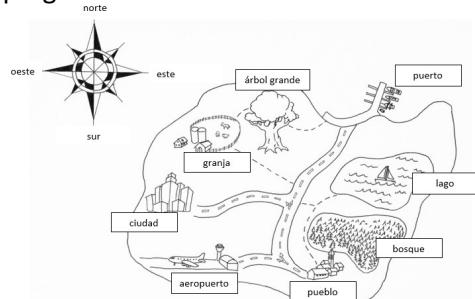
5. ¿Cuál de las siguientes carreras no pudo ser llevada a cabo debido a la humedad?
- a) La carrera de cartones de leche fomenta un estilo de vida sano. Las únicas reglas de participación son que los vehículos hechos de cartones de leche vacíos, deben ser impulsados manualmente y que se llegue sobre el agua hasta la meta.
- b) La carrera de bañeras se realiza desde hace 50 años. La pista tiene 58 kilómetros de largo y cuenta con muchas reglas de seguridad. Todos los vehículos deben tener el tamaño y la forma de bañeras antiguas y el motor no puede tener mucha potencia.
- c) La carrera del río seco se realiza en un río desecado. Tuvo que ser cancelada una vez por haber nuevamente agua en el río. Los "botes" en la carrera no tienen fondo y con cargados por los concursantes.
- d) La regata de latas de refresco se celebra cada año. Los vehículos están hechos de latas vacías y llevan un motor. Muchos de ellos se descomponen a penas iniciar la carrera, lo cual causa mucho entretenimiento entre los espectadores.

Traitement écrit : env. 3 minutes

- Juste  
 Faux

Commentaire:

6. Observa el siguiente mapa y responde las preguntas.



a) ¿Cuál de estos lugares está más cerca del puerto?

La ciudad  
 El lago  
 La granja

b) ¿Cuál de estos lugares está al norte de la ciudad?

El aeropuerto  
 El bosque  
 La granja

c) ¿Si vas de la ciudad al lago ¿hacia dónde vas a ir?

Hacia el Norte  
 Hacia el Oeste  
 Hacia el Este

d) Imagínate que das un paseo por la isla. Sigue las instrucciones:

- Empieza en el pueblo.
- Sigue la carretera hacia el puerto.
- Toma a la izquierda en el segundo cruce.
- Sigue hasta que se acabe la carretera.
- ¿Dónde estás ahora?

En la granja  
 En la ciudad  
 En el puerto

Traitements écrit : env. 2 minutes

- Complétement atteint (4 réponses correctes)  
 Largement atteint (2-3 réponses correctes)  
 Faiblement atteint (1 réponse correcte)  
 Non atteint (0 réponse correcte)

Commentaire:

7. Lee en voz alta el siguiente texto.

**Buschball**

¿Alguna vez has oído hablar del Buschball? En principio, es un cruce entre fútbol y golf...

Traitements oral: env. 1 minute

- Complétement atteint (texte lu à haute voix de manière compréhensible et fluide)  
 Largement atteint (texte à haute voix de manière compréhensible mais lentement ou de manière hésitante)  
 Faiblement atteint (Bouts de texte lu à haute voix)  
 Non atteint (uniquement quelques mots reconnus)

Commentaire:

<p>8. Lee el texto del ejercicio 7 y marca con una X las respuestas correctas.</p> <p>a) ¿De qué se trata el texto?</p> <p><input type="checkbox"/> El texto aclara la diferencia entre fútbol y golf. <input type="checkbox"/> El explica las reglas del juego Buschball. <input checked="" type="checkbox"/> El texto describe una bandera especial. <input type="checkbox"/> El texto explica para qué pueden ser usadas las banderas.</p> <p>b) ¿A qué hay que darle con el balón en el Buschball?</p> <p><input type="checkbox"/> Al jugador que tiene la bandera en la mano. <input type="checkbox"/> A la bandera que sostiene el jugador en la mano. <input checked="" type="checkbox"/> A la bandera que está enterrada en la tierra. <input type="checkbox"/> Al espacio entre las dos banderas, que están en la tierra.</p> <p>c) ¿Qué se cuenta?</p> <p><input type="checkbox"/> La cantidad de veces que se acierta la bandera. <input type="checkbox"/> La cantidad de rondas jugadas. <input type="checkbox"/> Eso lo deciden los jugadores. <input checked="" type="checkbox"/> La cantidad de intentos fallidos hasta acertar con la bandera.</p> <p>d) ¿Qué dos deportes se unen en Buschball?</p> <p><input type="checkbox"/> Golf y tenis. <input checked="" type="checkbox"/> Fútbol y golf. <input type="checkbox"/> Balonmano y fútbol. <input type="checkbox"/> Golf y balonmano.</p> <p>e) ¿Cuándo termina una ronda? Cuando todos los jugadores han...</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Colocado la bandera. <input type="checkbox"/> Acertado la bandera con el balón. <input type="checkbox"/> Tirado el balón. <input type="checkbox"/> Dado con el balón a los otros jugadores.</p> <p>f) ¿Qué significa "un cruce entre fútbol y golf"?</p> <p><input type="checkbox"/> El juego se realiza en un cruce entre dos calles. <input type="checkbox"/> Se juegan fútbol y golf al mismo tiempo. <input checked="" type="checkbox"/> El juego es un poco como el fútbol y un poco como el golf. <input type="checkbox"/> Un equipo juega al fútbol y el otro al golf.</p>	<p><b>Traitemet écrit: env. 3 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (5-6 réponses correctes) <input type="checkbox"/> Largement atteint (3-4 réponses correctes) <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (2 réponses correctes) <input type="checkbox"/> Non atteint (0-1 réponse correcte)</p> <p><b>Commentaire:</b></p>
---	---

<p>9. Piensa en un buen amigo o una buena amiga. Describe cómo empezó vuestra amistad, qué es lo que te gusta de él o ella, y qué significa vuestra amistad para ti.</p>	<p><b>Traitement écrit: env. 10 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (Écriture bien lisible et fluide ; forme linguistique convaincante ; tâche remplie sur le plan du contenu ; formulée dans un ordre judicieux.)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (Écriture manuscrite lisible ; forme linguistique satisfaisante ; tâche accomplie sur le plan du contenu.)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Écriture difficile à lire ; texte compréhensible, mais très court (1-2 phrases ou fragments de phrases))</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (aucun texte écrit)</p> <p>Commentaire:</p>
--	---